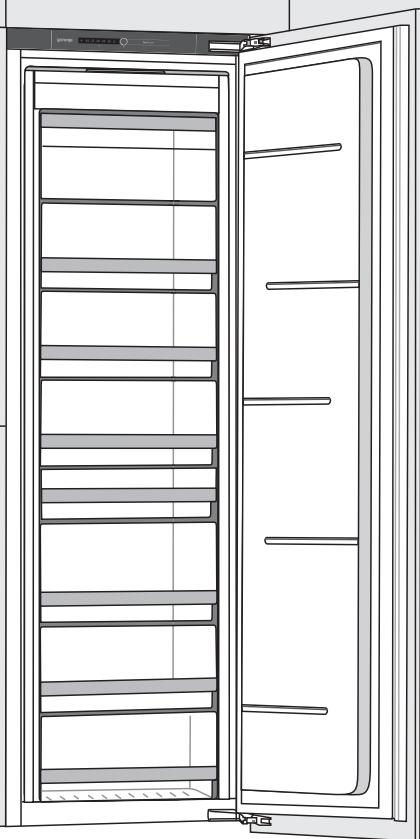


SI

# gorenje

## PODROBNA NAVODILA ZA UPORABO ZAMRZOVALNE OMARE



**Zahvaljujemo se** za zaupanje, ki ste nam ga izkazali z nakupom našega aparata, ki je bil zasnovan, da poenostavi vaše življenje. Za lažjo uporabo izdelka smo priložili podrobna navodila za uporabo in navodila za vgradnjo, ki pa so priložena na ločenem listu. Ta naj vam pomagajo, da se boste kar najhitreje seznanili s svojim novim aparatom.

Pri uporabi vam želimo veliko zadovoljstva.

**Aparat je namenjen samo za uporabo v gospodinjstvu.**

**Zamrzovalnik** je namenjen za zamrzovanje svežih in dolgoročno shranjevanje zamrznjenih živil (do enega leta, odvisno od vrste živil).

Obiščite tudi našo spletno stran, kjer lahko z vnosom modelne oznake svojega aparata, ki je navedena na napisni tablici ali garancijskem listu, najdete podroben opis svojega aparata, nasvete glede uporabe, odpravljanja motenj, servisne informacije, navodila za uporabo ...



<http://www.gorenje.si>

**Povezava do baze podatkov EU EPREL**

Koda QR na energijski nalepki, priloženi aparatu, vsebuje spletno povezavo, preko katere lahko registrirate svoj aparat v bazi podatkov EU EPREL. Shranite energijsko nalepko, če bi jo v prihodnje še potrebovali, skupaj z uporabniškim piročnikom in drugimi dokumenti, priloženimi temu aparatu.

Informacije v zvezi z delovanjem izdelka najdete tudi v bazi podatkov EU EPREL, ki je dostopna preko povezave <https://eprel.ec.europa.eu>, kjer vnesete model in številko izdelka; oboje je navedeno na napisni tablici na aparatu.

Za podrobnejše informacije o energijski nalepki obiščite [www.theenergylabel.eu](http://www.theenergylabel.eu).



Pomembno varnostno opozorilo



Splošne informacije in nasveti



Varovanje okolja



Ne pomivajte v pomivalnem stroju

# VSEBINA

<b>4 POMEMBNA OPORIZILA</b>	UVOD
4 PRED PRVO UPORABO	
5 POMEMBNA VARNOSTNA OPORIZILA	
8 POMEMBNI PODATKI GLEDE UPORABE APARATA	
9 VARSTVO OKOLJA	
<b>10 NASVETI ZA VARČEVANJE Z ENERGIJO PRI HLADILNO-ZAMRZOVALNIH APARATIH</b>	
<b>11 NAMESTITEV IN PRIKLJUČITEV</b>	OPIS APARATA
<b>13 OPIS APARATA</b>	
<b>14 UPRAVLJANJE APARATA</b>	
<b>17 NOTRANJA OPREMA APARATA</b>	
<b>18 ZAMRZOVANJE IN SHRANJEVANJE ZAMRZNJENIH ŽIVIL</b>	SHRANJEVANJE IN ZAMRZOVANJE ŽIVIL
18 Postopek zamrzovanja	
18 Pomembna opozorila za zamrzovanje svežih živil	
19 Preprečevanje kontaminacije živil	
19 Shranjevanje industrijsko zamrznjenih živil	
19 Čas shranjevanja zamrznjenih živil	
19 Odtajanje zamrznjenih živil	
<b>20 ODTALJEVANJE APARATA</b>	ODTALJEVANJE IN ČIŠČENJE APARATA
<b>21 ČIŠČENJE APARATA</b>	
<b>22 ODPRAVLJANJE MOTENJ</b>	OSTALO
<b>23 INFORMACIJE O HRUPU APARATA</b>	

# POMEMBNA OPOZORILA

---



## PRED PRVO UPORABO

Pred priključitvijo aparata je treba natančno prebrati navodila za uporabo, ki opisujejo aparat ter njegovo pravilno in varno uporabo. Prilagojena so različnim tipom/modelom aparatov, zato so lahko opisane tudi nastavitev in oprema, ki jih vaš aparat nima.

Priporočamo, da navodila shranite in poskrbite, da ob morebitni prodaji ostanejo z aparatom.

Navodila vključujejo tudi izvedbo zamrzovalnika NO FROST, za katerega sta značilna vgrajen ventilator in avtomatsko odtaljevanje (imajo nekateri modeli).

Preverite morebitne poškodbe in nepravilnosti na aparatu. Če ugotovite, da je vaš aparat poškodovan, to sporočite trgovcu, pri katerem ste aparat kupili.

Pred priključitvijo na električno omrežje naj aparat miruje v pokončnem položaju minimalno 2 uri. Tako zmanjšate možnost nepravilnega delovanja zaradi vpliva transporta na hladilni sistem.



## POMEMBNA VARNOSTNA OPOZORILA

**OPOZORILO!** Nevarnost požara/vnetljive snovi.

Priklučitev na električno omrežje in ozemljitev aparata morata biti izvedeni po veljavnih standardih in predpisih.

**OPOZORILO!** Pri priklopu naprave na električno omrežje ne uporablajte električnih razdelivcev ali prenosnih napajalnikov.

Pred čiščenjem aparata obvezno izključite iz električnega omrežja (izvlecite priključni kabel iz vtičnice).

**OPOZORILO!** Če je napajalni kabel poškodovan, ga mora zamenjati proizvajalec, njegov serviser ali podobno usposobljena oseba, v izogib nevarnosti električnega udara.

**OPOZORILO!** Pri nameščanju naprave poskrbite, da napajalni kabel ni stisnjen ali poškodovan.

Če osvetlitev LED ne deluje, pokličite serviserja. Osvetlitve LED ne popravljajte sami, saj lahko pridete v stik z visoko napetostjo!

**OPOZORILO!** Ne uporablajte električnih naprav v notranjosti aparata, razen tistih, ki jih dovoljuje proizvajalec hladilno zamrzovalnega aparata.

**OPOZORILO!** Pri odtaljevanju ne uporablajte mehanskih pripomočkov ali drugih metod, razen tistih, ki jih priporoča proizvajalec.

**OPOZORILO!** Da bi se izognili nevarnosti zaradi nestabilnosti aparata, ga je treba vgraditi v skladu z navodili.

## **Nevarnost ozeblin**

Nikoli ne vstavljamte zamrznjene hrane v usta. Izogibajte se tudi dotikanju zamrznjene hrane, saj lahko to povzroči ozebline.

## **Varnost otrok in občutljivih oseb**

Te naprave naj ne uporabljo osebe (tudi otroci) z zmanjšanimi fizičnimi, zaznavnimi in psihičnimi sposobnostmi ali osebe brez izkušenj in poznavanja naprave, razen če so pod nadzorom in prejemajo navodila za uporabo naprave od osebe, odgovorne za njihovo zdravje.

Oroke nadzorujte pri uporabi naprave in pazite, da se z njo ne bodo igrali.

Otroci ne smejo čistiti ali vzdrževati naprave brez nadzora odgovorne osebe.

Odstranite embalažo, ki je namenjena varovanju aparata oz. posameznih delov med transportom, izven dosega otrok.

Obstaja nevarnost poškodb oziroma zadušitve.

Ko odstranjujete rabljen aparat, izvlecite priključni kabel, odstranite vrata, police pa pustite v aparatu. S tem preprečite, da bi otrok zlezel v aparat in se zaprl.

## **Samo za evropsko tržišče**

Oroci, stari osem let in več ter osebe z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi in umskimi zmožnostmi ali s pomanjkljivim znanjem ter izkušnjami lahko uporabljajo ta aparat pod ustreznim nadzorom ali če so prejeli

ustrezna navodila glede varne uporabe aparata in če razumejo nevarnosti, ki so povezane z uporabo aparata.

Otroci naj se ne igrajo z aparatom.

Otroci naj ne čistijo aparata in naj ne opravljajo vzdrževalnih opravil na njem brez ustreznega nadzora.

Otroci stari od 3 do 8 smejo dajati stvari v hladilno napravo in jih jemati ven.

### **Opozorilo glede hladilnega sredstva**

Aparat vsebuje majhno količino okolju prijaznega, vendar gorljivega plina R600a. Poskrbite, da ne pride do poškodb delov hladilnega sistema. Uhajanje plina sicer ni nevarno za okolje, vendar lahko poškoduje oči ali pa zagori!

Če pride do uhajanja plina, dobro prezračite prostor, izključite aparat iz električnega omrežja in pokličite servis!

# POMEMBNI PODATKI GLEDE UPORABE APARATA

OPOZORILO! Naprava je namenjena uporabi v gospodinjstvih in podobnih okoljih kot so:

- kuhinje za osebje v trgovinah, pisarnah in drugih delovnih okoljih,
- kmetije ter uporabi gostov hotelov, motelov in drugih nastanitvenih objektov,
- objekti, ki nudijo nočitve z zajtrkom,
- catering in podobna okolja, ki niso maloprodajni obrati.

 OPOZORILO! Odprtine za zračenje na aparatu oz. vgradnem elementu morajo biti vedno čiste in prehodne.

Aparata ni dovoljeno uporabljati na prostem in ne sme biti izpostavljen dežju.

V tem aparatu ne hranite eksplozivnih snovi, kot so pločevinke aerosola z vnetljivim potisnim plinom.

Če aparata dalj časa ne boste uporabljali, ga izklopite z gumbom in prekinite dovod električne energije. Aparat izpraznite, odtalite, očistite in pustite vrata priprta.

V primeru okvare ali izpada električne energije zamrzovalnika ne odpirajte, razen če traja prekinitve več kot 16 ur. Po tem času zamrznjena živila porabite oziroma jim zagotovite zadostno hlajenje (npr. nadomestni aparat).

## Tehnični podatki o aparatu

Etiketa z osnovnimi podatki o aparatu je v notranjosti aparata. Vsebuje podatke o napetosti, bruto in neto volumnu, vrsti in količini hladilnega sredstva ter podatek glede klimatskih razredov.

Če je nalepljena etiketa jezikovno neustrezna, jo zamenjajte s priloženo.



## VARSTVO OKOLJA

Za embaliranje uporabljamo okolju prijazne materiale, ki se lahko brez nevarnosti za okolje ponovno predelajo, deponirajo ali uničijo.

### Odstranitev odsluženega aparata

V skrbi za okolje odsluženi aparat oddajte pooblaščenim zbiralcem izrabljenih gospodinjskih aparatov. Pred tem:

- izključite aparat iz električnega omrežja;
- ne dovolite, da se otroci igrajo z odsluženim aparatom.

### OPOZORILO! Pri namestitvi, čiščenju in odstranitvi aparata pazite, da ne poškodujete izolacije oz. delov hladilnega sistema. S tem preprečite tudi onesnaženje okolja.

**Simbol na izdelku ali njegovi embalaži označuje, da z izdelkom ni dovoljeno ravnati kot z običajnimi gospodinjskimi odpadki. Izdelek odpeljite na ustrezno zbirno mesto za predelavo električne in elektronske opreme. S pravilnim načinom odstranjevanja izdelka boste pomagali preprečiti morebitne negativne posledice in vplive na okolje in zdravje ljudi, ki bi se lahko pojavile v primeru nepravilnega odstranjevanja izdelka. Za podrobnejše informacije o odstranjevanju in predelavi izdelka se obrnite na pristojen mestni organ za odstranjevanje odpadkov, komunalno službo ali na trgovino, v kateri ste izdelek kupili.**



# NASVETI ZA VARČEVANJE Z ENERGIJO PRI HLADILNO- ZAMRZOVALNIH APARATIH

---

- Aparat namestite, kot je opisano v navodilih.
- Ne odpirajte vrat aparata pogosteje, kot je potrebno.
- Občasno preverjajte, če je kroženje zraka za aparatom neovirano.
- Kondenzator na zadnji steni mora biti vedno čist (glejte poglavje Čiščenje aparata).
- Poškodovano ali netesno tesnilo čim prej zamenjajte.
- Živila shranjujte v zaprtih posodah ali v ustreznih embalaži.
- Pred vlaganjem živil v hladilnik jih ohladite na sobno temperaturo.
- Zamrznjena živila odtajajte v hladilnem prostoru.
- V zamrzovalniku lahko odstranite nekatere predale, kot je opisano v navodilih, da izkoristite celotno prostornino.
- Klasični zamrzovalnik odtalite, ko se na hlajenih površinah nabere približno 3–5 mm ivja oz. ledu.
- Razporeditev polic v notranjosti hladilnika naj bo enakomerna, živila pa zložena tako, da je zagotovljen nemoten pretok zraka (upoštevajte priporočeno razporeditev živil, kot je opisano v navodilih).
- Pri aparatih z ventilatorjem poskrbite, da ventilatorske reže ne bodo prekriti.
- Če ne potrebujete ventilatorja ali ionizatorja, ju izklopite, saj porablja dodatno električno energijo.

# NAMESTITEV IN PRIKLJUČITEV

## IZBIRA PROSTORA

- Aparat postavite v suh in zračen prostor. Pravilno deluje pri temperaturah okolice, ki so podane v tabeli. Razred je naveden na etiketi z osnovnimi podatki o aparatu.

Opis	Razred	Temperaturni razpon okolice °C	Relativna vlažnost
Razširjeni zmerni	SN	+10 do +32	≤ 75%
Zmerni	N	+16 do +32	
Subtropski	ST	+16 do +38	
Tropski	T	+16 do +43	

-  Ne postavljajte ga v prostor, kjer lahko temperatura pada pod 5 °C, ker to lahko povzroči nenormalno delovanje ali okvaro aparata.
- Po vgraditvi oziroma postavitvi, mora biti vtikač aparata dostopen!
- Aparata ne postavljajte v bližino naprav, ki oddajajo toploto, na primer štedilnika, radiatorja, grelnika vode ipd. in ga ne izpostavljajte neposrednim sončnim žarkom. Aparat mora biti najmanj 3 cm oddaljen od električnega ali plinskega štedilnika oziroma vsaj 30 cm od oljne peči ali štedilnika na trda goriva. Pri manjših razdaljah je treba uporabiti izolirno ploščo.

**Opozorilo:** Aparat postavite v dovolj velik prostor. Na 8 g hladilnega sredstva mora biti najmanj 1 m<sup>3</sup> prostora. Količina hladilnega sredstva je navedena na tipski tablici v notranjosti aparata.

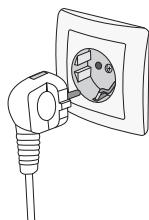
- V podnožju pohištvenega elementa, namenjenega vgradnji vašega integriranega aparata, mora biti najmanj 200 cm<sup>2</sup> velika odprtina, namenjena vstopu zraka za hlajenje. Na vrhu elementa zrak izstopa, zato pazite, da ne zakrijete vrhnje odprtine prezačevalnega kanala.  
Neupoštevanje tega opozorila lahko povzroči okvaro aparata.

### Opozorilo:

Pri vgradnji aparatov v pohištvene elemente tako, da stojita eden ob drugem (side by side), ju je treba vgraditi tako, da sta vsak v svojem kuhinjskem elementu. Dokupiti je treba servisni komplet proti rosenju in priključno vrvico za priklop le-tega. Za priključitev servisnega kompleta je potrebna dodatna vtičnica.

**Zaradi varnosti lahko servisni komplet vgradi le pooblaščeni serviser!**

## PRIKLJUČITEV APARATA



- Aparat priključite na električno omrežje s priključno vrvico. Zidna vtičnica mora imeti ozemljitveni kontakt (varnostna vtičnica). Predpisana nazivna napetost in frekvenca sta navedeni na etiketi z osnovnimi podatki o aparatu.
- Priključitev na električno omrežje in ozemljitev aparata morata biti izvedeni po veljavnih standardih in predpisih. Aparat vzdrži kratkotrajna odstopanja nazivne napetosti, vendar največ od -6 % do +6 %.

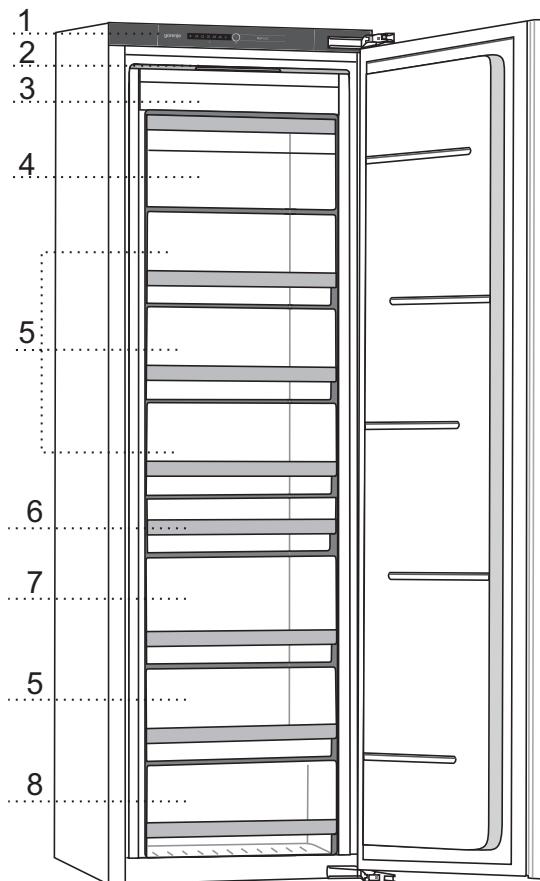
## SPREMEMBA SMERI ODPIRANJA VRAT IN VGRADNJA APARATA V POHIŠTVENI ELEMENT

Postopek spremembe smeri odpiranja vrat in vgradnje aparata v pohištveni element je opisan v ločenih navodilih vgradnje, ki so priložena v vrečko z navodili za uporabo!

# OPIS APARATA

Notranja oprema aparata se lahko spreminja glede na model aparata.

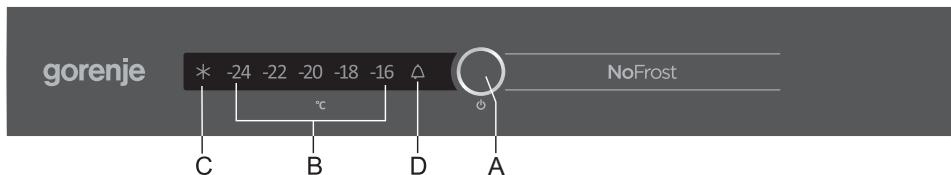
Ta izdelek vsebuje svetlobni vir razreda energijske učinkovitosti (E).



- 1** Upravljalna enota
- 2** Osvetlitev LED
- 3** Zamrzovalna enota  
NO FROST (hladilni agregat, ventilator...)
- 4** Prostor za shranjevanje z vratci
- 5** Predali za zamrzovanje in shranjevanje
- 6** Plitek predal
- 7** Globoki predal
- 8** Polovični predal

- Predali so varovani proti izvleku. Če ga želite vzeti iz aparata, ga izvlecite do blokade, spredaj privzdignite in nato dokončno izvlecite.

# UPRAVLJANJE APARATA



**A Tipka za vklop in izklop aparata ter nastavitev temperature in dodatnih funkcij**

**B Prikaz nastavljenih temperatur**

Nastavljena temperatura je osvetljena

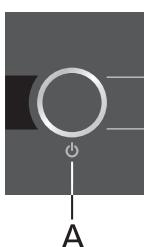
**C Prikaz delovanja intenzivnega zamrzovanja**

Simbol **C** sveti, če je intenzivno zamrzovanje aktivirano

**D Prikaz alarma previsoke temperature ali odprtih vrat**

Temperatura v aparatu ali funkcije nastavite z zaporednimi pritiski na tipko **A**. S prvim pritiskom začne utripati trenutno nastavljena vrednost oziroma funkcija, z vsakim naslednjim pa se prestavite za eno nastavitev naprej. Nastavitevi si sledijo krožno od desne proti levi. Med nastavljanjem prikaz utripa. Tri sekunde po sprostitvi tipke se nastavitev samodejno shrani in zasveti ustrezen simbol.

## VKLOP/IZKLOP APARATA



**Vklop aparata:** Pritisnite tipko **A** in jo držite 3 sekunde.

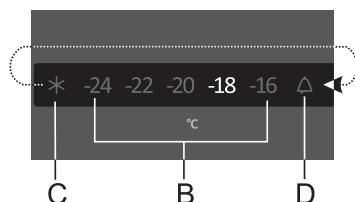
**Izklop aparata:** Ponovno pritisnite tipko **A** in jo držite 3 sekunde (aparat je izklopljen vendar še vedno pod električno napetostjo).

## IZBIRA TEMPERATURE V APARATU

- Aparat je tovarniško nastavljen na priporočeno temperaturo -18 °C.
- Po vklopu aparata lahko traja več ur, da doseže nastavljeno temperaturo, zato pred tem ne vstavlajte živil.

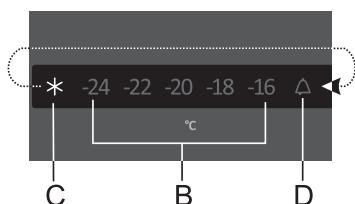


- Želeno temperaturo nastavite s tipko **A**.
- Tipko **A** pritisnete tolikokrat, da zasveti želena temperatura.
- S prvim pritiskom začne utripati trenutno nastavljena vrednost oziroma funkcija, z vsakim naslednjim pritiskom tipke **A** pa se prestavite za eno nastavitev naprej (krožno od desne proti levi).
- Po treh sekundah nastavitev preneha utripati, se shrani in zasveti.



Številke -24, -22, -20, -18 in -16 pomenijo temperaturo v aparatu v °C.  
• Priporočena je nastavitev temperature na -18 °C.

## INTENZIVNO ZAMRZOVANJE

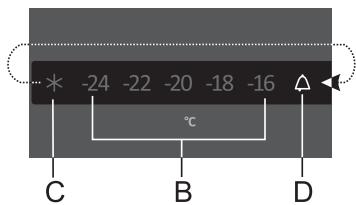


Intenzivno zamrzovanje vklopite tako, da tipko **A** pritisnete tolikokrat, da zasveti simbol **C**.

- Kadar je vklopljeno intenzivno zamrzovanje, aparat deluje z najvišjo zmogljivostjo in je lahko zato nekaj časa nekoliko glasnejši.

- Nastavitev uporabite pri prvem vklopu aparata, pred čiščenjem in 24 ur pred vstavljanjem večjih količin živil v zamrzovalnik.
- Če med delovanjem intenzivnega zamrzovanja izberete kakšno drugo funkcijo, se intenzivno zamrzovanje takoj zaključi.
- Intenzivno zamrzovanje izklopite tako, da s tipko **A** izberete želeno temperaturo (**B**). Če nastavite ne izklopite ročno, se ta izklopi samodejno (po približno dveh dneh) in nastavitev se vrne na zadnje shranjeno stanje.
- V primeru izpada električne energije med delovanjem intenzivnega zamrzovanja se, ko se električna energija vrne, funkcija ponovno izvede.

## ALARM PREVISOKE TEMPERATURE



Pri preveč povišani temperaturi v aparatu se vklopi zvočni alarm (**prekinjen ton**) in utripa simbol **D**.

- Pri vsakem vklopu aparata s tipko **A** ima aparat 24-urno zakasnitev delovanja alarma. Če v tem času aparat ne doseže ustrezne temperature, se alarm oglaši.
- Zvočni alarm izklopite s tipko **A**. Če alarma ne izklopite, se le-ta oglaša prvih 5 minut vsake ure.
- S prvim pritiskom na tipko **A** utišate alarm, z naslednjim pritiskom pa že spremenite nastavitev aparata.
- Simbol **D** utripa, dokler aparat ne doseže ustrezne temperature.

## ALARM ODPRTIH VRAT



Če so vrata aparata odprta več kot 2 minuti, se oglaši neprekinjen ton.

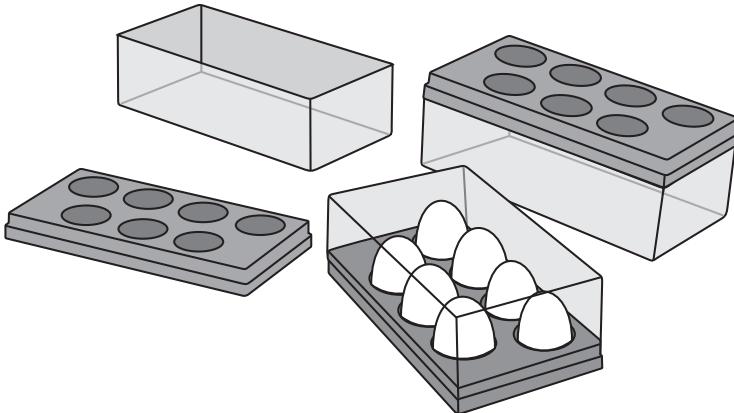
Zvočni alarm izklopite s pritiskom na tipko **A** oziroma tako, da vrata zaprete.

# NOTRANJA OPREMA APARATA

(\* OPREMA JE ODVISNA OD MODELJA)

## POSODA ZA SHRANJEVANJE (MultiBox)\*

- Posoda **MultiBox** je priročna za shranjevanje različnih živil z močnim vonjem.
- Posoda je zaradi prožnega pokrova neprodušno zaprta in preprečuje izsuševanje živil, vonjave pa se ne širijo po celotnem aparatu.
- Prožni pokrov lahko uporabimo tudi kot podstavek za jajca ali posodico za led.



# ZAMRZOVANJE IN SHRANJEVANJE ZAMRZNJENIH ŽIVIL

## POSTOPEK ZAMRZOVANJA



Maksimalna količina svežih živil, ki jih lahko naenkrat vložite v aparat, je navedena na etiketi z osnovnimi podatki o apарату. Če je količina večja, je kakovost zamrzovanja slabša, poslabša pa se tudi kakovost že zamrznjenih živil.

- Če želite izkoristiti celotno prostornino zamrzovalnika, lahko odstranite vse predale. Hrano položite neposredno na police in dno zamrzovalnika.
- 24 ur pred zamrzovanjem svežih živil aktivirajte intenzivno zamrzovanje:
  - pritisnite tipko **A** tolikokrat, da zasveti simbol **C**.

Po tem času sveža živila enakomerno porazdelite po predalih, ki so namenjeni zamrzovanju. V posamezni predal lahko naložite maksimalno 4 kg.

Sveža živila se ne smejo dotikati že zamrznjenih zavitkov!

- Za zamrzovanje manjših količin (1-2 kg) nastavitev intenzivnega zamrzovanja ni potrebna.
- Po 24 urah lahko živila preložite v ostale prostore zamrzovalnika in po potrebi ponovite postopek zamrzovanja.

## POMEMBNA OPOZORILA ZA ZAMRZOVANJE SVEŽIH ŽIVIL



V zamrzovalniku zamrzujte samo živila, ki so za to primerna. Vedno naj bodo kakovostna in sveža.

Izberite živilu ustrezno embalažo ter ga pravilno embalirajte.

Embalaja naj ne prepušča vlage in zraka, da se živila ne izsušijo in izgubijo vitamine.

Embalirana živila označite s podatki o vrsti, količini in datumom zamrzovanja.

Pomembno je, da živila čim hitreje zamrznejo, zato naj bodo zavitki majhni. Živila pred zamrzovanjem ohladite.

# **PREPREČEVANJE KONTAMINACIJE ŽIVIL**

Sledite naslednjim navodilom, da bi se izognili kontaminaciji živil:

- Odpiranje vrat naprave za dalj časa lahko bistveno zviša temperaturo v predelih naprave.
- Redno čistite površine, ki pridejo v stik z živili in dostopni odtočni sistem.
- Če bo naprava dalj časa prazna, jo izklopite, odmrznite, očistite, posušite in pustite vrata odprta, da bi preprečili nastajanje plesni v napravi.

## **SHRANJEVANJE INDUSTRIJSKO ZAMRZNJENIH ŽIVIL**

- Pri shranjevanju in uporabi zamrznjenih živil upoštevajte navodila proizvajalca. Na embalaži sta označena temperatura in rok shranjevanja.
- Izbirajte le živila z nepoškodovano embalažo, shranjena v zamrzovalnikih pri temperaturi -18 °C ali nižji.
- Ne kupujte z ivjem obdanih živil, saj so bila že večkrat deloma odtajana in je njihova kakovost slabša.
- Pri transportu zavarujte živila pred odtajanjem. Dvig temperature skrajša čas shranjevanja in poslabša njihovo kakovost.

## **ČAS SHRANJEVANJA ZAMRZNJENIH ŽIVIL**

### **PRIPOROČLJIV ČAS SHRANJEVANJA V ZAMRZOVALNIKU**

<b>Živilo</b>	<b>Čas</b>
sadje, govedina	od 10 do 12 mesecev
zelenjava, teletina, perutnina	od 8 do 10 mesecev
divjačina	od 6 do 8 mesecev
svinjina	od 4 do 6 mesecev
sesekljano meso	4 mesece
kruh, pecivo, gotove jedi, puste ribe	3 mesece
drobovina	2 meseca
prekajene klobase, mastne ribe	1 mesec

## **ODTAJANJE ZAMRZNJENIH ŽIVIL**

Z zamrzovanjem živil se mikroorganizmi ne uničijo. Po odtajanju se pospešeno aktivirajo in hitro pokvarijo živilo. Zato delno oz. povsem odtaljena živila čimprej porabite.

Delno odtajanje zmanjuje hrnilno vrednost živil, še posebej sadja in zelenjave ter že pripravljene hrane.

# **ODTALJEVANJE APARATA**

---

## **ODTALJEVANJE ZAMRZOVALNIKA NO FROST**

- Odtaljevanje zamrzovalnika NO FROST je avtomatsko. Ivnate obloge, ki se lahko občasno pojavijo, samodejno izginejo.
- Pojav ledu oz. ivnatih oblog v zamrzovalnem prostoru je lahko posledica nenormalne uporabe aparata (prepogosto odpiranje vrat, predolgo odprta vrata, slabo zaprta vrata ...). V tem primeru aparat izklopite, vzemite živila iz zamrzovalnika in jih zavarujte, da se ne talijo. Notranjost zamrzovalnika očistite in osušite. Preden vložite živila v zamrzovalnik, vklopite aparat in izberite želeno nastavitev.

# ČIŠČENJE APARATA



**Pred čiščenjem izklopite aparat iz električnega omrežja** - izklopite aparat (glejte poglavje Vklop/izklop aparata) in izvlecite priključni kabel iz vtičnice.

- Za čiščenje vseh površin uporabljajte **mehko krpo. Groba oz. abrazivna čistila, kisline ali topila niso primerna, saj poškodujejo površino!**

**Zunanjost** aparata očistite z vodo oz. blago raztopino milnice.

Lakirane in aluminijaste površine lahko čistite z mlačno vodo, ki ste ji dodali blago čistilo. Dovoljena je uporaba čistilnih sredstev z manjšo vsebnostjo alkohola (npr. čistila za steklo).

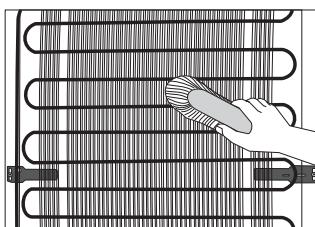
Za plastične materiale uporaba čistil, ki vsebujejo alkohol, ni dovoljena



**Notranjost** aparata očistite z mlačno vodo, ki ji lahko dodate malo **kisa**.

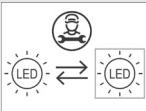


- Delov notranje opreme aparata nikoli ne pomivajte v pomivalnem stroju, saj jih lahko to poškoduje!



- **Kondenzator** na zadnji steni mora biti vedno čist, brez prahu ali usedlin zaradi kuhinjskega dima. Z mehko nekovinsko ščetko ali s sesalnikom občasno očistite prah.
- Po čiščenju vklopite aparat in vložite živila.

# ODPRAVLJANJE MOTENJ

Motnja:	Vzrok oz. odprava
Aparat po priključitvi na električno omrežje ne dela:	<ul style="list-style-type: none"><li>Preverite, če je v vtičnici napetost, in če je aparat vklopljen.</li></ul>
Hladilni sistem že dalj časa deluje neprekinjeno:	<ul style="list-style-type: none"><li>Previsoka temperatura okolice.</li><li>Prepogosto odpiranje vrat oz. predolgo odprta vrata.</li><li>Nepravilno zaprta vrata (možen tujek med vrti, povešena vrata, slabo tesnjenje – preglejte tesnilo – itd.).</li><li>Vložena prevelika količina svežih živil.</li><li>Nezadostno hlajenje kompresorja in kondenzatorja. Preverite kroženje zraka za aparatom ter očistite kondenzator.</li></ul>
Pojav ledu oz. ivnatih oblog v notranjosti zamrzovalnika je posledica:	<ul style="list-style-type: none"><li>prepogostega odpiranja vrat oz. predolgo odprtih vrat,</li><li>slabo zaprtih vrat,</li><li>slabega tesnjenja vrat.</li><li>Če je tesnilo umazano ali poškodovano, ga očistite oz. zamenjajte.</li></ul>
Prikaz D utripa:	<ul style="list-style-type: none"><li>Prepogosto odpiranje vrat oziroma predolgo odprta vrata.</li><li>Nepravilno zaprta vrata (možen tujek med vrti, povešena vrata, poškodovano tesnilo,...).</li><li>Dalj časa ni bilo električne energije.</li><li>Vložena prevelika količina svežih živil.</li></ul>
Oteženo odpiranje vrat:	<ul style="list-style-type: none"><li>Če želite ravnokar oz. pred kratkim zaprta vrata zamrzovalnika ponovno odpreti, lahko imate pri tem težave. Med odpiranjem vrat namreč nekaj hladnega zraka uide iz aparata, nadomesti pa ga topel zrak iz okolice. Pri ohlajanju tega zraka nastane podtlak, kar je vzrok za oteženo odpiranje vrat. Po nekaj minutah se stanje normalizira in vrata lahko brez težav odprete.</li></ul>
LED osvetlitev ne deluje: 	<ul style="list-style-type: none"><li>Če LED osvetlitev ne deluje, pokličite serviserja.</li><li>Osvetlitve LED ne popravljajte sami, saj lahko pridete v stik z visoko napetostjo!</li></ul>

Če nobeden od zgornjih razlogov ne ustreza, pokličite najblžji pooblaščeni servis ter navedite tip, model in serijsko številko z etikete z osnovnimi podatki o aparatu, ki je v notranjosti aparata.

# INFORMACIJE O HRUPU APARATA

---

Hlajenje v hladilno -zamrzovalnih aparatih omogoča hladilni sistem s kompresorjem (pri nekaterih aparatih tudi ventilator), ki povzroča tudi določen hrup. Jakost hrupa je odvisna od namestitve, pravilne uporabe in starosti aparata.

- **Po zagonu** aparata je lahko delovanje kompresorja (tekočinski šum) oz. pretakanje hladilne tekočine med njegovim delovanjem glasnejše. To ni znak okvare in ne vpliva na življensko dobo aparata. Sčasoma se z delovanjem aparata glasnost teh šumov zmanjša.
- Včasih se pri delovanju aparata pojavijo tudi **nenavadni ali močnejši šumi**, ki so za aparat neobičajni in so največkrat posledica neustrezne namestitve:
  - Aparat mora stati ravno in stabilno na trdni podlagi.
  - Ne sme se dotikati stene ali sosednjih elementov.
  - Preverite, če je notranja oprema na svojem mestu oz. če žvenketajo pločevinke, steklenice ali druge posode, ker se med seboj dotikajo.
- Zaradi večje obremenitve hladilnega sistema pri pogostenem odpiranju vrat, dalj časa odprtih vratih, vnosu večje količine živil ter vklopu intenzivnega zamrzovanja ali hlajenja se lahko začasno poveča glasnost aparata.

PRIDRŽUJEMO SI PRAVICO DO SPREMENB, KI NE VPLIVAJO NA FUNKCIONALNOST APARATA.

FREEZER BI540 ADV



A standard linear barcode is positioned above the number 577858. The barcode consists of vertical black bars of varying widths on a white background.

577858

sl (11-21)